

**Zmluva o vedení tvorivých dielní a tlmočení  
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka  
č. 45/2022**

**1. Objednávateľ:**

**Gemerské osvetové stredisko**

Sídlo: 048 01 Rožňava, Betliarska č. 8

Štatutárny zástupca: Mgr. Helena Novotná, riaditeľka

Právna forma: príspevková

Zriaďovateľ: Košický samosprávny kraj Košice

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK31 81800000007000461781

IBAN: SK93 8180 0000 0070 0046 1829

BIC: SPSRSKBA

IČO: 31297781

DIČ: 2021452400

Kontaktná osoba: Bc. Valéria Munková

Telefón: 0915884135

Net: www.gos.sk

E-mail: munkova@gos.sk

**2. Lektor: Eva Csuporiová**

Bydlisko:

Rodné číslo:

IBAN:

(ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o spolupráci (ďalej len ako „Zmluva“)

**Čl. I  
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je účasť lektorky na XVI. ročníku Medzinárodnej konferencie a výstavy paličkovanej čipky v Kozárde (HU), ktorá sa bude konať v dňoch 24. – 26.6.2022 (ďalej len „medzinárodné podujatie“).

2. Lektorka sa zaväzuje na medzinárodnom podujatí v dňoch 25. – 26.6.2022 viesť tvorivé dielne v splietaní gemerských vzorov a tlmočenie.

**Čl. II  
Odmena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť lektorovi dohodnutú odmenu vo výške 60,- € (slovom: šesťdesiat eur), prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy najneskôr do 15 dní po skončení medzinárodného podujatia.

2. Dohodnutá odmena je konečná a zahŕňa akékoľvek náklady Lektora (náklady na materiál, predlohy a pod.).

3. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) dohodli, že z odmeny sa daň podľa § 43 zákona o dani z príjmov nevyberie a táto odmena bude Lektorovi vyplatená v celej sume bez vybratia dane zrážkou podľa § 43 zákona o dani z príjmov. Lektor si túto odmenu zdaní sám v daňovom priznaní.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že akékoľvek prípadné ďalšie poplatkové, odvodové alebo daňové povinnosti vyplývajúce z príslušných právnych predpisov voči príslušným orgánom alebo organizáciám, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy a to z dôvodu vyplatenia Odmeny, bude znášať v celom rozsahu výlučne lektor, pričom túto skutočnosť zhotoviteľ potvrdzuje svojim podpisom na tejto Zmluve.

### **Čl. III Trvanie zmluvy**

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná,
  - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - c) výpoveďou tejto Zmluvy jednou Zmluvnou stranou.

### **Čl. IV Záverčné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vystavená v dvoch rovnopisoch, každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovej stránke CZR podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Zákon slobodnom prístupe k informáciám).
3. Právne skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni, za nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpísali.

V Rožňave, dňa 23.6.2022

V Rožňave, dňa 23.6.2022

Objednávateľ:

Lektor: